

Departament Edukacji i  
Rynku Pracy

*nazwa Departamentu*

.....

*data wpływu*

Tryb uproszczony 19a

*nazwa konkursu*

Kreatywne warsztaty językowe. Polsko-Niemieckie warsztaty hip-hopowe

*nazwa zadania*

**Oferent**

Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej

**Suma kontrolna**

1897 b562 f460 bac6 db7d 409c fd01 4d62

**Oferta**

**Korekta oferty**

**Aktualizacja oferty**

**Aneks oferty**

**Sprawozdanie**

**Korekta  
sprawozdania**

## UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

**POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:**

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach oraz w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np.: „pobieranie\*/niepobieranie\*” oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź, pozostawiając prawidłową. Przykład: „~~pobieranie~~\*/niepobieranie\*”.

**I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie**

<b>1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta</b>	Zarząd Województwa Opolskiego
<b>2. Rodzaj zadania publicznego<sup>1)</sup></b>	Nauki, szkolnictwa wyższego, edukacji, oświaty i wychowania

**II. Dane oferenta(-tów)**

<b>1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres email, numer telefonu</b>	
Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej 44-100 Gliwice Górnych Wałów 7  Forma prawna: inna, związek stowarzyszeń KRS 0000001456	
<b>2. Dane osób upoważnionych do składania wyjaśnień dotyczących oferty</b> (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)	<b>Lista reprezentantów zgodnie z KRS 0000001456:</b> DANE ANONIMIZOWANE  <b>Osoba/y upoważniona do składania wyjaśnień:</b> DANE ANONIMIZOWANE

### III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

1. Tytuł zadania publicznego	Kreatywne warsztaty językowe. Polsko-Niemieckie warsztaty hip-hopowe			
2. Termin realizacji zadania publicznego <sup>2)</sup>	Data rozpoczęcia	2024-11-12	Data zakończenia	2024-12-22

#### 3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)

Zadanie polega na przeprowadzeniu kreatywnych warsztatów językowych (j. niemiecki) z elementami HIP-HOP / RAP i R&B dla młodzieży szkolnej z województwa opolskiego. Uczestnikami będą niemieckojęzyczni uczniowie I Liceum Ogólnokształcącego w Kędzierzynie-Koźlu, II Liceum Ogólnokształcącego w Opolu i Zespołu Szkolno-Przedszkolnego Stowarzyszenia Pro Liberis Silesiae, w tym członkowie mniejszości niemieckiej. Warsztaty odbędą się w dniach 12-16 listopada 2024r. w Raszowej (gmina Tarnów Opolski) w zespole szkolno-przedszkolnych Stowarzyszenia Pro Liberis Silesiae. Każdą szkołę będzie reprezentowało ok. 8 uczniów i maks. 2 nauczycieli, w sumie 30 osób. Warsztaty prowadzone będą przez Szkołę Rap z Nadrenii Północnej Westfalii, zespół ma doświadczenie w twórczości artystycznej i kulturalnej z dziećmi i młodzieżą w szkołach i instytucjach młodzieżowych w Niemczech i Europie. Muzyka Rap, R&B i Hip Hop to środki przekazu bliskie ludziom młodym. Za ich pośrednictwem młodzież komunikuje swoje potrzeby, emocje i problemy, z którymi się mierzą. Podczas warsztatów uczestnicy nie tylko nauczą się technik tworzenia tekstów, komponowania muzyki, występów scenicznych i produkcji video, ale przede wszystkim zdobędą szerokie kompetencje transwersalne. Motywem i tematem przewodnim warsztatów są kwestie tożsamościowe, zmierzenie się z wielokulturowością, uświadamianie sobie wielowarstwowości tożsamości niemiecko-polsko-śląsko-ukraińskiej (wśród uczniów znajdują się też uchodźcy w Ukrainy). W ciągu 4 pierwszych dni uczniowie pracować będą nad przygotowaniem finałowego występu, który odbędzie się 16.11.2024 w Raszowej.

Partnerem projektu, który zapewnia finansowanie części projektu wysokości 8644 euro jest Centralny Urząd ds. Szkolnictwa Zagranicznego (ZfA) w Federalnym Urzędzie Spraw Zagranicznych to niemiecka instytucja wspierająca sieć niemieckich szkół za granicą oraz szkół z niemieckojęzycznym nauczaniem. Jej główne zadanie polega na promowaniu niemieckiego systemu edukacyjnego na arenie międzynarodowej, szczególnie poprzez promowanie języka i kultury niemieckiej, wsparcie doradcze dla nauczycieli, delegowanie doradców metodycznych. Ze środków pozyskanych przez ZfA finansowane będzie honorarium, koszty podróży i zakwaterowania prowadzących warsztaty - Rap School NRW. Pomieszczenia do pracy warsztatowej i aulę na występ finałowy zapewnia ZSP Stowarzyszenia Pro Liberis Silesiae.

Informacje o ewentualnych odstępstwach w realizacji działań:  
 Realizator dochowa wszelkich starań, aby zrealizować projekt w podanym zakresie i dla wskazanej liczby uczniów. Ewentualne odstępstwa mogą być wynikiem niemożliwych dzisiaj do przewidzenia sytuacji, takich jak wprowadzenie restrykcji sanitarnych, przyczyn zewnętrznych niezależnych od oferenta (choroba uczestników, klęski żywiołowe, wojna itp.)

#### 4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego

Nazwa rezultatu	Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa)	Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Przeprowadzenie kreatywnych warsztatów językowych dla uczniów województwa opolskiego	24 uczniów	listy obecności, dokumentacja zdjęciowa i audiowizualna, ewaluacja przeprowadzona przez nauczycieli

#### 5. Krótka charakterystyka oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystane w realizacji zadania

Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej od 1998 r. realizuje projekty edukacyjne i informacyjne typu: konferencje, seminaria, szkolenia, warsztaty, wyjazdy informacyjne itp.

a) Seminarium Śląskie - kilkudniowe seminarium popularno-naukowe, którego tematyka opiewa przede wszystkim na istotnym dla społeczeństwa i regionu zagadnieniach ekonomicznych, społecznych i socjologicznych.

b) realizacja szkoleń z zakresu wzmocnienia Struktur Mniejszości Niemieckiej, jest to cykl warsztatów przeznaczonych dla wolontariuszy Kół Mniejszości Niemieckiej

- c) Bilingua - łatwiej z niemieckim, to kampania mająca na celu wzmocnienie polsko-niemieckiej dwujęzyczności w Polsce. W ramach tego przedsięwzięcia realizowanych jest szereg działań m.in.: spotkanie rodzin wychowujących dzieci dwujęzyczne, wsparcie dla nauczycieli i rodziców w postaci Klubów Odkrywców Języka Niemieckiego. Wydawanie gazetki Keks.
- d) Wystawy oraz wycieczki edukacyjne promujące wielokulturowy region i jego walory społeczno-ekonomiczne.
- e) wydawanie publikacji popularno-naukowych ukazujących sylwetki oraz interesujące miejsca regionu opolskiego jak i śląskiego (np. Historia Górnego Śląska)
- f) Archiwum Historii Mówionej - wielopokoleniowy projekt, służący zachowaniu w pamięci zdarzeń, miejsc oraz osób.
- g) Mosty Dialogu - plebiscyt, którego celem jest uhonorowanie osób, instytucji działających na płaszczyźnie wielokulturowości.

#### IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

Lp.	Rodzaj kosztu	Wartość [PLN]	Z dotacji	Z innych źródeł
1	przeprowadzenie warsztatów, koszty podróży i noclegu Rap School NRW, (pokrywa partner projektu z dotacji ZfA)	36 200,00 zł		
2	Transport uczniów (5 dni, tam i z powrotem, Kędzierzyn-Koźle - Raszowa; Opole - Raszowa)	8 100,00 zł		
3	Wyżywienie uczestników zadania (uczniowie, opiekunowie, kadra prowadząca warsztaty)	1 900,00 zł		
<b>Suma wszystkich kosztów realizacji zadania</b>		<b>46 200,00 zł</b>	<b>10 000,00 zł</b>	<b>36 200,00 zł</b>

## V. Oświadczenia

### Oświadczam(my), że:

1. proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta(-tów);
2. pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
3. oferent\*/oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ja)\*/zalega(-ja)\* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
4. oferent\*/oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ja)\*/zalega(-ja)\* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
5. dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym\*~~Właściwą ewidencją\*~~;
6. wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
7. w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.
8. Oświadczam, że w bieżącym roku kalendarzowym ~~OTRZYMAŁEM\*/NIE OTRZYMAŁEM\*~~ w innym konkursie ogłaszanym przez Zarząd Województwa Opolskiego, finansowania lub dofinansowania na realizację zadania publicznego o spójnej treści określonej w niniejszej ofercie. Oferta, która otrzymała dotację na finansowanie lub dofinansowanie realizacji zadania publicznego, a została złożona do innego konkursu ogłoszonego przez Zarząd zostaje pozostawiona bez rozpatrzenia

.....  
(podpis osoby upoważnionej lub podpisy  
osób upoważnionych do składania oświadczeń  
woli w imieniu oferentów

Data: 2024-10-21 09:22:16

### Przypisy

1. Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r. poz. 450, z późn. zm.).
2. Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.